

**Gazette**  
officielle  
**DU Québec**

Part

**2**

**No. 19B**

8 May 2020

**Laws and Regulations**

Volume 152

**Summary**

Table of Contents  
Regulations and other Acts  
Index

Legal deposit – 1st Quarter 1968  
Bibliothèque nationale du Québec  
© Éditeur officiel du Québec, 2020

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

# NOTICE TO USERS

---

The *Gazette officielle du Québec* is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (chapter C-8.1.1) and the Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec* (chapter C-8.1.1, r. 1).

Partie 1, entitled “Avis juridiques”, is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday.

Partie 2, entitled “Lois et règlements”, and the English edition, Part 2 “Laws and Regulations”, are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

Part 2 – LAWS AND REGULATIONS

## Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 is available to all free of charge and is published at 0:01 a.m. each Wednesday at the following address:

[www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca](http://www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca)

## Contents

CQLR, c. C-8.1.1, r. 1

Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec*, section 4

Part 2 shall contain:

- (1) Acts assented to;
- (2) proclamations and Orders in Council for the coming into force of Acts;
- (3) regulations and other statutory instruments whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;
- (4) regulations made by courts of justice and quasi-judicial tribunals;
- (5) drafts of the texts referred to in paragraphs (3) and (4) whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before they are made, adopted or issued by the competent authority or before they are approved by the Government, a minister, a group of ministers or a government body; and
- (6) any other document published in the French Edition of Part 2, where the Government orders that the document also be published in English.

## Rates\*

1. Annual subscription to the printed version

Partie 1 «Avis juridiques»:	\$529
Partie 2 «Lois et règlements»:	\$725
Part 2 «Laws and Regulations»:	\$725

2. Acquisition of a printed issue of the *Gazette officielle du Québec*: \$11.32 per copy.

3. Publication of a document in Partie 1:  
\$1.82 per agate line.

4. Publication of a document in Part 2:  
\$1.21 per agate line.

A minimum rate of \$265 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.

\* **Taxes not included.**

## General conditions

The electronic files of the document to be published — a Word version and a PDF with the signature of a person in authority — must be sent by email ([gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca](mailto:gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca)) and received **no later than 11:00 a.m. on the Monday** preceding the week of publication. Documents received after the deadline are published in the following edition.

The editorial calendar listing publication deadlines is available on the website of the Publications du Québec.

In the email, please clearly identify the contact information of the person to whom the invoice must be sent (name, address, telephone and email).

For information, please contact us:

### Gazette officielle du Québec

Email: [gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca](mailto:gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca)

1000, route de l'Église, bureau 500  
Québec (Québec) G1V 3V9

## Subscriptions

For a subscription to the printed version of the *Gazette officielle du Québec*, please contact:

### Les Publications du Québec

Customer service – Subscriptions  
1000, route de l'Église, bureau 500  
Québec (Québec) G1V 3V9  
Telephone: 418 643-5150  
Toll free: 1 800 463-2100

Fax: 418 643-6177

Toll free: 1 800 561-3479

**All claims must be reported to us within 20 days of the shipping date.**

---

## Table of Contents

Page

---

### Regulations and other Acts

---

Repeal of the Order concerning the suspension of the prohibition from driving a road vehicle on bridges P-15020 of autoroute 25 and P-10942 of autoroute 30 subject to a toll under the Act respecting transport infrastructure partnerships unless the amount of the toll and the fees are paid in accordance with that Act . . . . .	1175B
--	-------



## Regulations and other Acts

---

**M.O., 2020**

**Order number 2020-11 of the Minister of Transport  
dated 7 May 2020**

Highway Safety Code  
(chapter C-24.2, s. 633.2)

Repeal of the Order concerning the suspension of the prohibition from driving a road vehicle on bridges P-15020 of autoroute 25 and P-10942 of autoroute 30 subject to a toll under the Act respecting transport infrastructure partnerships unless the amount of the toll and the fees are paid in accordance with that Act

THE MINISTER OF TRANSPORT,

CONSIDERING section 633.2 of the Highway Safety Code (chapter C-24.2), which provides that the Minister of Transport may, by order and after consultation with the Société de l'assurance automobile du Québec, suspend the application of a provision of the Code or the regulations for the period specified by the Minister if the Minister considers that it is in the interest of the public and is not likely to compromise highway safety;

CONSIDERING that that section provides that the publication requirement set out in section 8 of the Regulations Act (chapter R-18.1) does not apply to an order made under section 633.2;

CONSIDERING that the Minister of Transport made Order 2020-02 dated 24 March 2020 concerning the suspension of the prohibition from driving a road vehicle on bridges P-15020 of autoroute 25 and P-10942 of autoroute 30 subject to a toll under the Act respecting transport infrastructure partnerships unless the amount of the toll and the fees are paid in accordance with that Act (2020, *G.O.* 2, 1151A);

CONSIDERING that the Minister of Transport deems that it is no longer in the interest of the public to suspend the prohibition from driving a road vehicle on bridges P-15020 of autoroute 25 and P-10942 of autoroute 30 subject to a toll under the Act respecting transport infrastructure partnerships (chapter P-9.001) unless the amount of the toll and the fees are paid in accordance with that Act;

CONSIDERING that the Société de l'assurance automobile du Québec has been consulted regarding the end of the suspension of the prohibition;

ORDERS AS FOLLOWS:

1. Order 2020-02 dated 24 March 2020 concerning the suspension of the prohibition from driving a road vehicle on bridges P-15020 of autoroute 25 and P-10942 of autoroute 30 subject to a toll under the Act respecting transport infrastructure partnerships unless the amount of the toll and the fees are paid in accordance with that Act (2020, *G.O.* 2, 1151A) is repealed.

2. This Order comes into force on 25 May 2020.

Québec, 7 May 2020

FRANÇOIS BONNARDEL,  
*Minister of Transport*

104425



## Index

Abbreviations: **A**: Abrogated, **N**: New, **M**: Modified

	Page	Comments
Highway Safety Code — Suspension of the prohibition from driving a road vehicle on bridges P-15020 of autoroute 25 and P-10942 of autoroute 30 subject to a toll under the Act respecting transport infrastructure partnerships unless the amount of the toll and the fees are paid in accordance with that Act — Repeal . . . . .	1175B	N
(chapter C-24.2)		
Suspension of the prohibition from driving a road vehicle on bridges P-15020 of autoroute 25 and P-10942 of autoroute 30 subject to a toll under the Act respecting transport infrastructure partnerships unless the amount of the toll and the fees are paid in accordance with that Act — Repeal . . . . .	1175B	N
(Highway Safety Code, chapter C-24.2)		

